

Bulgarien-Sofia: Bürobedarf
OJ S 34/2020 18/02/2020
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Софийски районен съд
Nationale Identifikationsnummer: 831462482
Postanschrift: бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23
Ort: София
NUTS-Code: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Postleitzahl: 1463
Land: Bulgarien
Kontaktstelle(n): Теменужка Джурина
E-Mail: Temenuzhka.Djurina@srs.justice.bg
Telefon: +359 28955702
Fax: +359 28955610
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.srs.justice.bg/>
Adresse des Beschafferprofils: http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача

I.3. Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an folgende Anschrift:
Offizielle Bezeichnung: Софийски районен съд
Nationale Identifikationsnummer: 831462482
Postanschrift: бул. „Цар Борис III“ № 54
Ort: София
Postleitzahl: 1612
Land: Bulgarien
Kontaktstelle(n): Теменужка Джурина
Telefon: +359 28955702
E-Mail: Temenuzhka.Djurina@srs.justice.bg
Fax: +359 28955610
NUTS-Code: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.srs.justice.bg/>
Adresse des Beschafferprofils: http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача

I.4.

Art des öffentlichen Auftraggebers

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

I.5. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: съдебна власт

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на хартия, канцеларски материали и консумативи за принтери, копирни машини и факс апарати за нуждите на Софийски районен съд по 3 обособени позиции
Referenznummer der Bekanntmachung: 2/2020

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

30192000 Bürobedarf

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Предметът на обществената поръчка е доставка на хартия, канцеларски материали и консумативи за принтери, копирни машини и факс апарати за нуждите на Софийски районен съд по 3 обособени позиции:

- обособена позиция № 1 „Доставка на хартия“,
- обособена позиция № 2 „Доставка на канцеларски материали“,
- обособена позиция № 3 „Доставка на оригинални тонери и други консумативи за офис техника“.

Прогнозният вид и брой хартия, канцеларски материали и консумативи е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на всяка една обособена позиция към настоящата документация. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество хартия, канцеларски материали и консумативи по всяка от обособените позиции, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.1.5. Geschätzter Gesamtwert

Wert ohne MwSt.: 525 000,00 BGN

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja
Angebote sind möglich für alle Lose

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на хартия
Los-Nr.: 1

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30197630 Druckpapier

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Hauptort der Ausführung: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Доставка на хартия за нуждите на СРС.

Прогнозният вид и брой хартия е определен от възложителя в техническата спецификация на обособена позиция № към одобрената документация. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество хартия по обособена позиция № 1, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 140 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

II.2. Beschreibung

II.2.1.

Bezeichnung des Auftrags

Доставка на канцеларски материали

Los-Nr.: 2

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30192000 Bürobedarf

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Hauptort der Ausführung: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Прогнозният вид и брой канцеларски материали е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на обособена позиция № 2 към документацията. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество канцеларски материали по обособена позиция № 2, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 140 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13.

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Доставка на оригинални тонери и други консумативи за офис техника
Los-Nr.: 3

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

30125100 Tonerpatronen

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Hauptort der Ausführung: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Прогнозният вид и брой тонери и други консумативи е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на обособена позиция № 3 към документацията. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество тонери и други консумативи по обособена позиция № 2, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien
Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 245 000,00 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 24

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства

по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Възложителят не поставя изисквания.

III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Възложителят не поставя изисквания.

III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

1. Участникът следва да е изпълнил доставки с предмет, идентичен или сходен за обособената позиция, за която участва, за последните 3 години от дата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 от ЗОП).

2. Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП).

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

1. Минимално изискване:

Участникът да е изпълнил минимум 1 (една) доставка през последните 3 години, чийто предмет е еднакъв или сходен с предмета на обществената поръчка (по съответната обособена позиция), считано от датата на подаване на заявлението или офертата.

* Под „изпълнени доставки“ се разбират такива, които независимо от датата на сключването им са приключили в посочения по-горе период.

** Под „идентичен/еднакъв или сходен“ се разбира:

— по обособена позиция № 1 — доставка на копирна хартия,

— по обособена позиция № 2 — доставка на канцеларски материали,

— по обособена позиция № 3 — доставка на тонери и други консумативи за копирна хартия.

Данните се представят чрез попълване на информацията в част IV „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“ от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

В случаите на чл. 67, ал. 5 и 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор:

Поставеното изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП — списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите,

заедно с документи, които доказват извършената доставката (референции, публични регистри, удостоверения и др. по преценка на участниците).

2. Минимално изискване:

Участникът трябва да прилага въведена и сертифицирана система за управление на качеството, съгласно стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен с обхват производство и/или доставка на стоки, включени в предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция.

Данните се представят чрез попълване на информацията в част IV „Критерии за подбор“, раздел Г „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор:

Поставеното изискване се доказва със заверено „вярно с оригинала“ копие на валиден сертификат за съответствие на системата за управление на качеството на участника със стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен с обхват производство и/или доставка на стоки, включени в предмета на настоящата поръчка (за съответната обособена позиция) или сходни на предмета на настоящата обществена поръчка дейности.

III.2. Bedingungen für den Auftrag

III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Конкр. количества и видове стоки, които следва да се доставят от изп-ля, се опред. от възл-ля с писм. заявка. Уч-кът, избран за изп-л, трябва да осигури възможност за приемане на заявки всеки работен ден от 9:00 часа до 17:00 часа. Доставката по конкр. заявка тр. да се изв-ва всеки раб. ден от 9:00 ч. до 17:00 ч. Срокът за доставка на заявените количества е до 3 раб. дни, счит. от датата на получаване на заявките при раб. време от 9:00 ч. до 17:00 ч. Възл-лят има правото да заявява хартия, канц. матер. и консумативи извън вкл. в техн. специф. по об. поз. № 1, 2 и 3, без да се превиши размера на прогн. ст-ст на дог-ра. Уч-кът, опр. за изп-л съотв. за об. поз. № 1, 2 и/или 3, следва да доставя нужната стока на по-благопр. за възл-ля цена от 2-те — тази, посоч. в предл. ценова листа, или тази, посоч. в акт. онлайн каталог, като и в 2-та случая цената се преизч. с предост. търг. отстъпка.

Гаранцията за изп-е на дог-ра е в р-р на 5 % от ст-та на дог-ра без ДДС, представена в 1 от формите по ЗОП.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 16/03/2020 Ortszeit: 17:00

IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können Bulgarisch

IV.2.6. Bindefrist des Angebots

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 15/08/2020

IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 18/03/2020 Ortszeit: 09:00

Ort:

Сграда на СРС в гр. София, бул. „Цар Борис III“ № 54, ет. 5, зала 502

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Получените оферти се отварят на публично заседание от комисията по чл. 103, ал. 1 от ЗОП, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълном. представители, както и представители на средствата за масово осведомяване. Желаетелите да присъстват на публ. заседание лица е желателно да бъдат 15 минути по-рано на партерния етаж пред стая 136 в сградата на СРС на бул. „Цар Борис III“ № 54.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по: чл. 54, ал. 1 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1, 3-5 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, с изкл. на случаите по чл. 56, ал. 3 от ЗОП; за когото са налице основанията по чл. 107 от ЗОП. Не може да участва в процедурата пряко или косвено физическо или юридическо лице, за което е налице: забраната по чл. 3 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, освен ако не е налице изключение по чл. 4 от закона; за което е налице забраната по чл. 69 от ЗПКОНПИ.

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора.

Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще извърши оценка на техническите и ценовите предложения на участниците преди провеждане на предварителен подбор.

Действията на комисията ще се извършат в последователност, предвидена в чл. 61 от ППЗОП. В случаите по чл. 104, ал. 2 от ЗОП ценовите предложения могат да не се представят в запечатан плик.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Postanschrift: бул. „Витоша“ № 18

Ort: София

Postleitzahl: 1000

Land: Bulgarien

E-Mail: cpcadmin@cpc.bg

Telefon: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Internet-Adresse: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

10-дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

13/02/2020